



ที่ กษ ๐๕๑๔.๒/ ๑๑๓๔

กรมประมง

เกษตรกลาง เขตจตุจักร กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐

๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

เรื่อง แจ้งตอบความเห็นชอบต่อแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย

เรียน นายกสมาคมผู้ผลิตอาหารสัตว์ไทย คณะทำงานการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย

อ้างถึง หนังสือคณะกรรมการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย ที่ คพป. ๑/๒๕๖๓ ลงวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๖๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือกรมประมง No.0514.2/ Date February B.E. 2563 (2020) จำนวน ๑ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง คณะทำงานการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย ได้แจ้งให้กรมประมงทราบว่า Thai Sustainable Fisheries Roundtable; TSFR โดยสมาคมด้านการประมงที่เกี่ยวข้อง ๘ สมาคม ได้พิจารณาและเห็นชอบกิจกรรมตามแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan) ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ในการนี้ กรมประมงได้พิจารณาเห็นชอบกิจกรรมใน Summary Action Plan และลงนามหนังสือถึง IFFO RS เรียบร้อยแล้ว เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการจัดตั้งคณะทำงานฯ ต่อไป รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิชาญ อิงศรีสว่าง)

รองอธิบดีกรมประมง

ปฏิบัติราชการแทนอธิบดีกรมประมง

กองพัฒนาระบบการรับรองมาตรฐานสินค้าประมงและหลักฐานเพื่อการสืบค้น

โทร. ๐ ๒๕๖๒ ๐๕๕๓

โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๘๗๑๐

No. 0514.2/ 1133



Department of Fisheries
Kaset Klang, Chatuchak
Bangkok, Thailand 10900

14 February B.E. 2563 (2020)

Dear Dr. Nicola Clark,

Subject: An updated Fishery Action Plan for Gulf of Thailand

According to the joint resolution over acceptable standards in Thai fisheries, the Thai Sustainable Fishery Roundtable (TSFR) was established as a joint committee between the public and private sectors which comprise of the Thai Feed Mill Association, the Thai Fishmeal Producers Association, the Thai Fisheries Producers' Association, the Thai Frozen Foods Association, the Thai Tuna Industry Association, the National Fisheries Association of Thailand, the Thai Overseas Fisheries Association and the Thai Shrimp Association. Recently, Department of Fisheries (DoF) would like to express our sincere appreciation for your visiting and sharing the continued development of the IFFO RS Multispecies Pilot Project during January 2020.

In this regard, TSFR informed us that already have applied an IFFO RS Improver Program and requested DoF to submit an updated Fishery Action Plan for the external peer review. Since 2018, the development of action plan has been initiated with multiple consultation meetings and workshop with key stakeholders. The recent meeting with all experts and potential responsible person in each activity was held on January 8, 2020 at DoF's head office. After the review of practicality and feasibility of Fishery Action Plan, slight changes have been done and well plan for the implementation stage. This document contained a summary of action plan according each IFFO RS fishery requirement and remain the most updated version of Fishery Action Plan for Gulf of Thailand Trawl Fishery, please find attached herewith. Further enquiry you may have, please do not hesitate to contact Mr. Vorapong Iamtrakul, TSFR Coordinator, E-mail : vorapong.iam@cpf.co.th.

Please be assured of our full cooperation.

Yours sincerely,

(Dr. Vicharn Ingsrisawang)
Deputy Director-General
For Director-General

Enclosure: As stated

Dr. Nicola Clark,
Impacts Manager
IFFO RS Limited
Unit c, Print works, 22 Amelia Street,
London, SE17 3BZ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 2030 539 195
E-mail: nclark@iffors.com

Fisheries Commodity Standard System
and Traceability Division
Tel./ Fax: 662 - 562 - 0553

Thai Sustainable Fisheries Roundtable

ที่ คพป. 1/2563

15 มกราคม 2563

เรื่อง แจ้งความเห็นชอบต่อแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย
(Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan)

เรียน อธิบดีกรมประมง
(นายมีศักดิ์ ภักดีคง)

สิ่งที่ส่งมาด้วย แผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (ชุดปรับแก้จากการประชุม 8 มกราคม 2563)
(Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan - Version 8 January 2020)

กรมประมง กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
รับที่ ๑๕ ม.ค. ๒๕๖๓
เวลา ๑๐.๓๐ น.
นายมีศักดิ์ ภักดีคง

ในคำประชุมและหลักฐานที่แนบมา
ที่ ๕๒
๑๕ ม.ค. ๒๕๖๓
นายมีศักดิ์ ภักดีคง

ตามที่ "คณะกรรมการพัฒนาระบบการผลิตสินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทย (Thai Sustainable Fisheries Roundtable - TSFR)" ซึ่งประกอบด้วย สมาคมที่เกี่ยวข้อง 8 สมาคม ได้แก่ สมาคมการประมงแห่งประเทศไทย สมาคมประมงนอกน่านน้ำไทย สมาคมผู้ผลิตปลาป่นไทย สมาคมผู้ผลิตอาหารสัตว์ไทย สมาคมกุ้งไทย สมาคมอาหารแช่เยือกแข็งไทย สมาคมอุตสาหกรรมทูน่าไทย และสมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูป ได้ร่วมกันดำเนินโครงการการปรับปรุงและพัฒนาการประมงอวนลาก (Fishery Improvement Project: FIP) ในพื้นที่อ่าวไทย และได้มีการสรุปแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย (Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan) ชุดที่มีการปรับแก้จากการประชุมภายในกรมประมงเมื่อวันที่ 8 ม.ค. 2563 เพื่อเข้าสู่กระบวนการพัฒนามาตรฐาน IFFO RS Improver Program (International Fishmeal and Fish oil Organization - Responsible)

โดยทั้ง 8 สมาคม ได้พิจารณาแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย แล้วเห็นชอบกิจกรรมตามแผนฯ ดังกล่าว และมีความตั้งใจที่จะร่วมกับกรมประมงในการดำเนินการตามแผนพัฒนาและปรับปรุงอวนลากอ่าวไทย เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการจัดตั้งคณะทำงานฯ คือ "ส่งเสริมให้สินค้าและผลิตภัณฑ์ประมงของไทยมีความปลอดภัย มีคุณภาพ และยั่งยืน ตลอดห่วงโซ่อุปทาน" ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบและขอความอนุเคราะห์กรมประมงพิจารณาหนังสือแนบส่งให้กับ IFFO RS ต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

นายพรศิลป์ พิษรินทร์ตะกุล
นายกสมาคมผู้ผลิตอาหารสัตว์ไทย

นายอำนาจ เอื้ออาริมิตร
นายกสมาคมผู้ผลิตปลาป่นไทย

ดร.พจน์ อร่ามวัฒนานนท์
นายกสมาคมอาหารแช่เยือกแข็งไทย

ดร.ชนินทร์ ชลิตราพงศ์
นายกสมาคมอุตสาหกรรมทูน่าไทย

ดร.สมศักดิ์ ปัดไต้ธยาศัย
นายกสมาคมกุ้งไทย

นายอภิสิทธิ์ เตชะนิธิสวัสดิ์
นายกสมาคมการประมงนอกน่านน้ำไทย

นายธรรต หังสมบัติ
นายกกิตติมศักดิ์และ ประธานกลุ่มผู้ผลิตอาหารทะเล
สมาคมผู้ผลิตอาหารสำเร็จรูป

นายสุภชัยพัฒน์ ภมรวิสิฐ
รองประธานภาคใต้ฝั่งอันดามัน
สมาคมการประมงแห่งประเทศไทย

สำเนาเรียน ดร.วิชาญ อิงศรีสว่าง
รองอธิบดีกรมประมง

(นายวิชาญ อิงศรีสว่าง)
รองอธิบดีกรมประมง

๒๕ ม.ค. ๒๕๖๓



43 ไทยซีริทาวเวอร์ ชั้น 17 ห้อง 170 ถ.สาทรใต้ ย่านนาฬิกา สาทร กทม. 10120
43 Thai CC Tower, 170 F17, South Sathorn Rd., Sathorn, Bangkok 10120 Thailand
โทรศัพท์/Tel : (662) 675 6263-4 โทรสาร/Fax : (662) 675 6285

เรียน รองอธิบดีกรมประมง (นายวิชาญ อิงศรีสว่าง)

เพื่อโปรดพิจารณา

(นางศิริจันทร์ นัยมแสน)
เจ้าพนักงานธุรการชำนาญงาน
ปฏิบัติราชการแทนเลขานุการกรม
๒๕ ม.ค. ๒๕๖๓

ขอ ม.ค. ๒๕๖๓
อ้างเลขที่ ในส่วนที่ ก.๒๖๖๒
๒๕๖๓

(นายวิชาญ อิงศรีสว่าง)
รองอธิบดีกรมประมง
ปฏิบัติราชการแทนอธิบดีกรมประมง
๒๕ ม.ค. ๒๕๖๓

๐๓
27 ๒๖๖๓

เรียน หัวหน้า

- ผบ.ท.
- กตย.
- กตม.
- กวร.
- กรป.

เพื่อ ๑๓๑๖๖๓

(นางสาวชุติมา ชมวิสัย)

ผู้อำนวยการกองพัฒนาระบบการรับรองมาตรฐาน
สินค้าประมงและผลิตภัณฑ์เพื่อการสืบค้น
๒๗ ม.ค. ๒๕๖๓

ใช้แทน คุณอุษณีย์

๑๓๑๖๖๓

๒๙/๑/๖๓

Summary of Gulf of Thailand Trawl Fishery Action Plan

Version: 8 January 2020

Reviewed by DOF

General Clause	Requirements	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
Management Framework and Surveillance, Control and Enforcement	M1.5, M1.6, M2.2, M2.3, M2.4	1 Develop a summary report containing update law, regulation, and sanction associated with Trawl fisheries, and better document of the existing system at national and provincial scale. also collect communication materials and plan from government and other agencies demonstrating an effort to inform stakeholders about the law	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, FIP participant, Fisher	TSFR and ARDA
	M1.5, M1.6, M2.3	2 Review and collect an documentary evident of consultation such as meeting record, agendas, list of presecution and result of enforcement. Translate minute meetings and develop a short report	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, FIP participant, Fisher	TSFR and ARDA
	M2.2, M2.3, M2.4	3 Update current agencies responsible to implement various laws targeting licence check for vessel and fisherman, check on vessels for net sizes, vms system, at-sea inspections, targeted investigations based on intelligence	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, FIP participant, Fisher	TSFR and ARDA

General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
Catch	1. Monitoring total removals	4	Develop a report describe how to determine total removals and how to collect data via port based landing site, and other research activities. Using statistic method	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		5	Conduct a workshop with fishery expert to describe a rational of species, group of species categorization and develop a short report	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	5. Restricting total removals	6	Develop report on restricted entry fisheries and declines in numbers of vessels over the past couple of decades, effectiveness of IUU controls, increase in number of closed areas	6 months	Initiated in Mid-2019 (effectiveness of FMP)	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		7	Submit update FMP 2020 to 2025 and a summary report of vessel reduction, CPUE, report on commercial fishing production	FMP 2020	Published	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	6. Achieving total removal targets	8	Develop a short report on how to calculate Total Allowable Catch (TAC) and illustrate result of implementation of TAC against biomass	6 to 12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	7. Determining appropriate groupings for individual species or groups of species, 8. Monitoring removals of individual species, or groups of species	9	Meeting with fishery experts to describe a rational of species, group of species categorization and clarification of definition of trash fish and how to collect data of trashfish production	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA

Ch Cholil

Sannukh

W. P. M. M.

D. P. N.

Activate Windows
Go to PC settings to activate Windows.

www

General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
Catch	7. Determining appropriate groupings for individual species or groups of species, 8. Monitoring removals of individual species, or groups of species	10	Discuss and develop a management system based on well argued species group	6 to 12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	9. collecting information on individual species or groups of species,	11	Meeting and discuss with fishery experts to discuss rational of assessment protocol and collecting species composition	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	10. identifying particularly at risk species or groups of species	12	Meeting - identify target list of species related to management regime	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA






Squeal
 Activate Windows
 Go to PC settings to activate Windows
 more

General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing Institution	Participant	Funding source
ETP	16. Recoding of ETP interactions	13	Review law and regulation associated with ETP and develop a short report. And Literature review record of interaction of trawl fishery and ETP species	6 months	<i>Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list</i>	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		14	Discuss and develop data recording protocol of ETP caught by trawler and record by vessel captians	2nd year	The proposed action plan required further discussion with regulation making group because it agains the law to land ETP species on the vessel	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant, Fisher	TSFR and ARDA
		15	Trial and socialise the data recording protocol by the end of year 3	3rd year	The proposed action plan required further discussion with regulation making group because it agains the law to land ETP species on the vessel	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant, Fisher	TSFR and ARDA








10/07/14 4:16:5

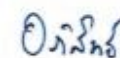
Activate Windows
Go to PC settings to act

Handwritten mark

General Clause	Requirements	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing Institution	Participant	Funding source
ETP	16. Recoding of ETP interactions	16 Prepare management system and regulation to implement the data recording protocol by end year 4	4th year	The proposed action plan required further discussion with regulation making group because it agains the law to land ETP species on the vessel	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	17. Assessing the impact of the fishery on ETP species	17 Literature review of the nature and incidence of interaction between ETP and trawl fishery	12 months	Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	19. ETP strategies	18 Update National Plan of Action of Shark and Ray (NPOA shark) and their stragety to implement into regulation	12 months	NPOA shark is publicly available	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		19 Prepare working paper scope and potential operation of NPOA shark	24th month	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	20. ETP regulations, 21. Effectiveness of ETP regulation	20 Prepare a short report of VMS data demonstrating effectiveness of closure for illegal fishing and protection of seagrass and coral, MPA, review the purpose of MPA, include turtle?	12 months	Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		21 Prepare an updated review of current arrangements of ETP management	6 months	Pending on discussion with IFFO RS to finalise ETP species list	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA

 Chchidil



Activate Windows
Go to PC settings to activate Windows

General Clause	Requirements	Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
Habitat	23. Maps of trawl footprint and critical habitats	22 Conduct workshop and develop discussion report on trawl footprint on the habitat and illustrate in mapping using VMS data	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		23 Prepare review of information on benthic habitats	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Consultant	Government include DMCR, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	25. Utilisation of habitat impact information	24 Conduct review of habitat that are not off limits to trawling	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		25 Use method of Williams et al (or the system used by MSC, SFW) to do a risk assessment) by using VMS data	2nd year	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	26. Assessing the impact of the fishery on benthic habitats	26 Prepare short report on each types of trawls used and whether they may have a higher impact on sediments. Compare MSC certified trawl fisheries and available literature	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries, consultant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	28. Habitat strategies	27 Prepare short report on habitat impact of trawl and the nature of habitat in Gulf of Thailand	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA

Chachit

Samuel

W. Williams

Orinda

Squiggle
 Private windows
 Go to PC settings to acti



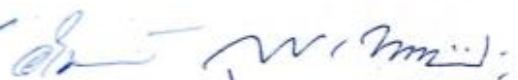

General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
Habitat	29. Habitat regulation	28	Develop a map showing closed area to trawling on either a permanent or seasonal	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		29	Develop a short report on potential effects of short term closures on soft sediment fauna. Part of benthic habitat	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries, consultant	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	30. Effectiveness of habitat regulations	30	Establish a meeting with DoF to discuss an access to VMS data and approval to use VMS data subjecting to conduct a purposed research	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		31	Review VMS data on trawling activities in closed areas	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA









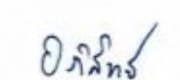



General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
ecosystem	32. Utilisation of ecosystem impact information	32	Prepare document on ecosystem approach and evident of implementation	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2020	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		33	Discuss with DoF how ecosystem approach is being implemented by FMP	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2021	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	33. Assessing the impact of the fishery on ecosystem	34	Discuss with DoF :evident of commercial trawl fishery the population structure in GoT	6 months	Activities and funding will be finalised by January 2022	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		35	Prepare discussion paper about options for dealing with change of population structure with DoF and other parties	12 months	Activities and funding will be finalised by January 2023	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
		36	Conduct workshop to identify footprint of trawler on ecosystem and <i>discuss for potential</i> development of ecosystem approach	2 year	Activities and funding will be finalised by January 2024	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA

At private windows
 Go to PC settings to acti

General Clause	Requirements		Proposed Action Plan and IFFO RS suggestion	timeline	Status	Implementing institution	Participant	Funding source
ecosystem	36. Ecosystem regulation	37	Conduct workshop using ecosystem based model	12 months	Multispecies workshop with FAO and expert of CISRO started since 2017	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	37. Effectiveness of ecosystem regulations	38	Evaluate an impacts of recent changes in effort to ecosystem using ecosystem based model	2nd year	Activities and funding will be finalised by January 2026	Department of Fisheries	Government, Experts, Consultant, FIP participant	TSFR and ARDA
	38. Identification of keystone prey or predator species	39	Submit research article on keystone species in Gulf of Thailand					

Activate Windows
 Go to PC settings to activate Windows.